

## **RICHIESTA DI DICHIARAZIONE DI VALORE** **Application for a declaration of equal value**

Il sottoscritto .....  
*I the undersigned*  
nato a..... il..... (gg/mm/aaaa)  
*place of birth* ..... *date of birth (dd/mm/yyyy)*  
residente a..... in Via/Piazza.....  
*residing in (town-city)* ..... *House/Flat no. and street*  
Tel..... e-mail .....  
*Tel. no.* ..... *email*  
cittadino italiano/ straniero in possesso del documento di identità.....  
*Italian national/foreign national* ..... *holder of ID (please specify type: passport/ ID card/other)*  
n°..... rilasciato da.....  
*no.* ..... *Issued by*  
il..... del quale allego fotocopia.  
*Issue date* ..... *of which I enclose a photocopy*

### **Avendo completato nella circoscrizione consolare di Edimburgo gli studi:**

*having completed my studies in the Edinburgh consular district*

- \_ Secondari / *at secondary level*
  
- \_ Terziari / Universitari / *at tertiary/university level*

### **Volendo ottenere in Italia:**

*wishing to obtain the following in Italy*

- \_ L'equipollenza secondaria / *the equivalence of secondary qualifications*
  
- \_ Il riconoscimento di studi terziari / universitari / *the recognition of tertiary/university studies*
  
- \_ L'iscrizione all'Università / *enrolment to an Italian university*
  
- \_ La concessione di una borsa di studio / *the award of a scholarship*

**CHIEDE IL RILASCIO DI:**  
**request the issue of:**

- \_ Dichiarazione di valore per i seguenti titoli di studio:  
*a declaration of equal value for the following qualifications*
- .....
- .....

**Chiede altresì che la suddetta dichiarazione venga inviata :**

*I furthermore request that the above declaration be sent*

- via posta ordinaria / *by ordinary post*
- via posta raccomandata nel Regno Unito (si prega di allegare “pre-paid special delivery envelope” che può essere acquistata presso il “Post Office”) / *by registered mail in UK (please enclose “pre-paid special delivery envelope” which you can purchase at the Post Office)*

al seguente indirizzo / *to the following address:*

Per invio tramite posta internazionale raccomandata, si prega prendere contatti con un fornitore di tale servizi, una volta accertato che la documentazione sia pronta / *for dispatch by international courier, please make arrangement directly with said courier, once you have checked that your documentation is ready.*

**Dichiara infine di richiedere la suddetta dichiarazione di valore**

*Finally I declare that the above declaration is requested*

- per motivi di studio / *for study purposes*
- per motivi di lavoro / *for employment purposes*

Il/la sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell’informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679  
*I hereby confirm that I have read the information relating to personal data protection with regards to consular services, in compliance with the General Data Protection Regulation (GDPR) (UE) 2016/679*

...../...../.....  
*Date*

**FIRMA**  
*Signature*

---

**N.B.:** Se spedita per posta, la presente richiesta è valida solo se accompagnata dalla fotocopia del documento d’identità in corso di validità che è indicato nella richiesta stessa.

**Please note:** *If sent by post, this request is valid only if it is accompanied by the photocopy of a valid ID document as indicated in the request.*